

## ДОГОВОР ЗА ОБЩЕСТВЕНА ПОРЪЧКА

№ПО-04-...../.....2016г.

Днес, 29.01. 2016 г., в гр. Разград, на основание чл. 41 от Закона за обществените поръчки (ЗОП) между:

"Водоснабдяване - Дунав" ЕООД, със седалище и адрес на управление: гр. Разград ул. "Сливница" № 3А, ЕИК: 826043778, представлявано от управителя на дружеството инж. Стоян Райков Иванов от една страна, наричано по-долу за краткост **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**

и  
**"СЖС България" ЕООД**, със седалище и адрес на управление: гр. София, МЕГАПАРК, Бизнес Център, бул. "Цариградско шосе" №115 Г, офис С, ет. 6, ЕИК: 000653802, представлявано от Димитър Христов Марикин в качеството му на управител, определен за изпълнител след проведена открита процедура по реда на чл.14, ал.3 от ЗОП №00459-2015-0008, от друга страна, наричано по-долу за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, се сключи настоящият договор за възлагане на обществена поръчка, наричан по-долу за краткост **ДОГОВОРА**, с предмет **"ИЗПИТВАНЕ КАЧЕСТВАТА НА ВОДИТЕ И УТАЙКИТЕ СЪГЛАСНО ПРОГРАМАТА ЗА СОБСТВЕН МОНИТОРИНГ НА „ВОДОСНАБДЯВАНЕ-ДУНАВ“ ЕООД РАЗГРАД**", за обособена позиция №4 - Изпитване на проби от питейна вода по радиологични показатели.

Страните се споразумяха за следното:

### I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл.1. (1) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема да извършва изпитване на проби от питейна вода по радиологични показатели, при специалните условия и изисквания на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, посочени в документацията за обществената поръчка, включително техническите спецификации (Приложение №1) и предложените от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** услуги, описани в техническата и ценовата му оферта (Приложения №2 и №3), в това число:

- Изпитване на проби по показател радон
- Изпитване на проби по показател тритий
- Изпитване на проби по показател обща индикативна доза
- Изпитване на проби по показател обща алфа-активност
- Изпитване на проби по показател обща бета-активност

(2) Пробонабирането се извършва от пробовземач на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**. Водните проби ще се предоставят за изпитване в деня на вземането им.

(3) Дейността по пробонабирането се извършва по график, съгласно Програмата за мониторинг на питейна вода за 2016 и 2017 год., в рамките на календарната година. Графикът ще бъде предоставен от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** до 31 януари на съответната календарна година.

### II. ЦЕНА И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

Чл.2 (1) Общата стойност на договора се формира на база единичните цени за вземането и изпитването на проби и действително заявените брой проби, съгласно Програмата за собствен мониторинг на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

(2) Единичната цена за услугите, предмет на поръчката е посочена в ценовата оферта на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** (Приложение №3 от **ДОГОВОРА**).

(3) Плащането се извършва в български лева с платежно нареждане по банкова сметка, посочена от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в платежния документ в срок до 30 (тридесет) календарни дни от датата на получаване на фактурата.

(4) Когато **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е сключил договор/договори за подизпълнение, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** извършва окончателно плащане към него след представяне на доказателства, че **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е заплатил на подизпълнителя/подизпълнителите за изпълнените от тях дейности.

### **III. СРОК И МЯСТО НА ИЗПЪЛНЕНИЕ**

Чл.3. (1) ДОГОВОРЪТ влиза в сила от 01.01.2016 г. и се сключва за срок до 31.12.2017 г.

(2) Място на изпълнение на поръчката:

1. Вземане на проби – местата на пробонабиране, определени в Програмата за собствен мониторинг на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

2. Изпитване на проби – лабораторията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

### **IV. ПРЕДАВАНЕ И ПРИЕМАНЕ НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО**

Чл.4 (1) Приемането на услугите, предмет на поръчката се извършва по вид, количество и спецификация с приемо-предавателен протокол (ППП), подписан от представители на двете страни, който се изготвя от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в два оригинални екземпляра.

(2) Когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е сключил договор/договори за подизпълнение, работата на подизпълнителите се приема от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в присъствието на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и подизпълнителя.

(3) Приемо – предавателния протокол се придружава от Протоколи за извършените изпитвания.

### **V. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**

Чл.5. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:

1. да изисква от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да изпълнява в срок и без отклонения съответните дейности съгласно Техническата му оферта (приложение №2 от договора);

2. да извършва проверка във всеки момент от изпълнението на договора относно качество, количества, стадии на изпълнение, технически параметри, без това да пречи на оперативната дейност на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

3. да прави рекламации при установяване на некачествена работа, която не е в съответствие с техническата спецификация и с техническото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

4. да изисква от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да сключи и да му представи договори за подизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители (ако е посочил такива).

(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава:

1. да предостави на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ необходимата информация и достъп за осъществяване предмета на договора;

2. да възлага изпитването на допълнителни проби по цени, договорени с настоящия договор;

3. да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за извършените от него и приети от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ услуги в сроковете и при условията, уговорени в ДОГОВОРА;

4. да не разпространява под каквато и да е форма всяка предоставена му от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ информация, имаща характер на търговска тайна и изрично упомената като такава в представената от него техническа оферта.

(3) Правилото по предходната точка не се прилага по отношение на задължителната информация, която ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ следва да публикува в „Профила на купувача“, съобразно реда, предвиден в ЗОП.

### **VI. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**

Чл.6. (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право:

1. да получи уговореното възнаграждение при условията и в сроковете, посочени в ДОГОВОРА;

2. да получава цялата информация и съдействие от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, необходими за осъществяване предмета на ДОГОВОРА.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен:

1. да изпълни поръчката качествено в съответствие с Наредба № 9/16.03. 2001 г. за качеството на водата, предназначена за питейно-битови цели и предложеното в офертата му, включително техническата оферта (Приложение №2 към ДОГОВОРА)

2. да приеме възлагането на допълнителни проби по цени, договорени с настоящия договор;

3. да сключи договор/договори за подизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители в 5-дневен срок от сключване на настоящия договор и да предостави оригинален екземпляр на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в 3-дневен срок.

(3) Ако ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е изпълнил част от работата и по - нататъшното изпълнение се окаже невъзможно, поради причини, за които страните не отговарят, то той има право да получи възнаграждение в размер на изработената чест, ако тя може да бъде полезна за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

(4) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ и лицата, определени от него да извършат доставките и услугите, предмет на ДОГОВОРА, се задължават за срока на действието му и в срок от 2 (две) години след неговото изпълнение, разваляне или прекратяване, да не разкриват пред трети лица информацията, станала им известна във връзка с изпълнението на ДОГОВОРА и/или представляваща търговска или служебна тайна за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, освен с неговото предварително писмено съгласие. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ носи солидарна отговорност за причинените вреди с лицето, предоставило съответната конфиденциална информация.

## **VII. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ**

Чл.7 (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ гарантира изпълнение на произтичащите от настоящия договор свои задължения с гаранция за добро изпълнение в размер на 103,70 (сто и три лева и седемдесет стотинки), представляваща 2% от стойността на общата договорена цена.

(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ задържа и се удовлетворява от гаранцията, когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ системно не изпълнява някое от задълженията си по договора, както и когато прекъсне или забави някое от задълженията си по договора с повече от три работни дни.

(3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да усвои сумата от гаранцията, без това да го лишава от правото да търси обезщетение за претърпени вреди.

(4) При липса на възражения по изпълнението на договора ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ освобождава гаранцията по чл.7, ал.1 от същия в срок от двадесет календарни дни от датата на последната фактура по договора и без да дължи лихви за периода, през който средствата законно са престояли при него.

(5) Гаранцията за изпълнение не се освобождава от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, ако в процеса на изпълнение на договора е възникнал спор между страните относно неизпълнение на задълженията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и въпросът е отнесен за решаване пред съд. При решаване на спора в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ той може да пристъпи към усвояване на гаранцията за изпълнение.

## **VIII. НЕИЗПЪЛНЕНИЕ. ОТГОВОРНОСТ**

Чл.8. (1) При забава на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ при плащането на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, той дължи неустойка в размер на законната лихва.

(2) В случай на забавяне при изпълнението на работата по договора ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ неустойка в размер на законната лихва.

(3) Заплащането на неустойката по предходната алинея се извършва в срок до 10 (десет) календарни дни, след като ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ бъде писмено уведомен от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за техния размер.

(4) Изплащането на неустойката не лишава изправната страна от правото да търси реално изпълнение и обезщетение за претърпени вреди.

## **IX. НЕПРЕДВИДЕНИ ОБСТОЯТЕЛСТВА**

Чл.9. (1) Страните по настоящия договор не дължат обезщетение за претърпени вреди и загуби, в случай че последните са причинени от непреодолима сила.

(2) В случай че страната, която е следвало да изпълни свое задължение по договора, е била в забава, тя не може да се позовава на непреодолима сила.

(3) Страната, засегната от непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички действия с грижата на добър стопанин, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата страна в седем-дневен срок от настъпването на непреодолимата сила. При неуведомяване се дължи обезщетение за настъпилите от това вреди.

(4) Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задълженията на свързаните с тях насрещни задължения се спира

## **X. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА**

Чл.10. (1) Настоящият договор се прекратява:

1. с изтичане на срока, за който е сключен;
2. по взаимно съгласие между страните, изразено в писмена форма;
3. при виновно неизпълнение на задълженията на една от страните по ДОГОВОРА - с 10-дневно писмено предизвестие от изправната до неизправната страна;
4. при констатирани нередности и/или конфликт на интереси - с изпращане на едностранно писмено предизвестие от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;
5. при несъответствие на лабораторията с изискванията на чл.7, ал.1 от Наредба № 9/16.03. 2001 г. за качеството на водата, предназначена за питейно-битови цели.
6. по реда на чл.43, ал.4 от ЗОП
7. когато са настъпили съществени промени във финансирането на обществената поръчка – предмет на ДОГОВОРА, извън правомощията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, които той не е могъл или не е бил длъжен да предвиди или да предотврати – с писмено уведомление веднага след настъпване на обстоятелствата;

(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да прекрати ДОГОВОРА без предизвестие, когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ:

1. забави изпълнението на някое от задълженията си с повече от пет работни дни;
2. не отстрани в разумен срок, определен от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, констатирани нередности;
3. не изпълни точно някое от задълженията си по ДОГОВОРА;
4. използва подизпълнител, без да е декларирал това в офертата си или ползва подизпълнител, различен от посочения в офертата му;
5. бъде обявен в несъстоятелност или когато е в производство по ликвидация.

(3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да прекрати ДОГОВОРА едностранно с 10-дневно писмено предизвестие, без дължими неустойки и обезщетения и без необходимост от допълнителна обосновка. Прекратяването става след уреждане на финансовите взаимоотношения между страните за извършените от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и приети от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ дейности по изпълнение на ДОГОВОРА.

## **XI. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ**

Чл.11. Изменение на сключен договор за обществена поръчка се допуска по изключение, при условията на чл.43, ал.2 от ЗОП

Чл.12. (1) Всички съобщения, предизвестия и нареждания, свързани с изпълнението на този договор, разменяни между страните, са валидни когато са изпратени по пощата с обратна разписка, по факс, електронна поща или предадени чрез куриер срещу подпис на приемащата страна.

Съобщенията ще се получават на следните адреси:

за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ: гр. Разград, ул. „Сливница“ №3А, факс: 084 662207, e-mail: [dunavrz@abv.bg](mailto:dunavrz@abv.bg)  
за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ: гр. София, МЕГАПАРК, Бизнес Център, бул. "Цариградско шосе" №115 Г, офис С, ет. 6, факс: 02 9818143, e-mail: [sgs.bulgaria@sgs.com](mailto:sgs.bulgaria@sgs.com)

(2) Когато някоя от страните е променила адреса си, без да уведоми за новия си адрес другата страна, съобщенията ще се считат за надлежно връчени и когато са изпратени на този адрес.

Чл.13. Всички спорове по този договор ще се уреждат чрез преговори между страните, а при непостигане на съгласие – ще се отнасят за решаване от компетентния съд в Република България

Чл.14. За неуредените в настоящия договор въпроси се прилагат разпоредбите на действащото законодателство на Република България.

Чл.15. Нищожността на някоя клауза от настоящия договор не води до нищожност на друга клауза или на ДОГОВОРА като цяло.

Чл.16. Всички допълнително възникнали въпроси след подписването на ДОГОВОРА и свързани с неговото изпълнение ще се решават от двете страни в дух на добра воля с двустранни писмени споразумения, които не могат да променят или допълват елементите на ДОГОВОРА в нарушение на чл. 43, ал. 1 от ЗОП и предходния член от настоящия договор.



Чл.17. Нито една от страните няма право да прехвърля правата и задълженията, произтичащи от ДОГОВОРА на трета страна, освен в случаите по чл.43, ал.7 от ЗОП.

Неразделна част от настоящия договор са:  
Приложение № 1 – Техническа спецификация, изготвена от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ (от документацията за участие).  
Приложение № 2 – Техническо предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ - копие  
Приложение № 3 – Ценово предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ - копие

Настоящият договор се състави и подписа в два еднообразни екземпляра - по един за всяка от страните.

ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

УПРАВИТЕЛ:

(инж. Ст. Иванов)

ГЛ.СЧЕТОВОДИТЕЛ:

(Д. Веселинова)

Съгласувал:

Д. Георгиева - юриконсулт

ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

УПРАВИТЕЛ:

(Д. Марикин)



A large, stylized handwritten signature of the contractor's representative, located below the stamp.

## ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ

### 1. ИЗИСКВАНИЯ КЪМ ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА ПОРЪЧКАТА

1.1. Участниците да бъдат акредитирани за вземане на проби и извършване на съответните изпитвания.

- Наредба № 9/16.03. 2001 г. за качеството на водата, предназначена за питейно-битови цели, изм. и доп. ДВ бр.102/12.12.2014 г.(за позиции от №1 до №4).

- Наредба за реда и начина за оползотворяване на утайки от пречистването на отпадъчни води чрез употребата им в земеделието, приета с ПМС № 339 / 14.12.2004 г., изменение с ПМС № 76 / 31.03.2011 г. (за позиция №6).

- Заповед № РД-950/13.12.2014 г. на Министъра на околната среда и водите, по показателите от Наредбата за реда и начина за оползотворяване на утайки от пречистването

1.3. Поне 50% от изпитванията да се извършват в собствена лаборатория на участника.

1.4. Пробонабирането ще се извършва след съгласуване между двете страни по предварителен график.

1.5. Възложителят си запазва правото да възложи допълнителен брой проби при същите цени и условия (при възникване на необходимост).

1.6. Транспортът по пробонабирането от гр. Разград до пунктовете за пробовземане и предаването на пробите в лабораторията на участника ще бъде за сметка на „Водоснабдяване-Дунав“ ЕООД гр. Разград (за позиции от №3 до №5).

1.7. Пробовземането ще се извършва, както следва:

1.7.1. за позиции №1, №2 и №6 – с пробовземач на участника - изпълнител на поръчката. Транспортните разходи на пробовземача са за сметка на участника и следва да бъдат включени в единичните цени за съответните позиции.

1.7.2. за всички останали позиции – с пробовземач на Възложителя.

### 2. ИЗИСКВАНИЯ КЪМ УЧАСТНИЦИТЕ

2.1. Участник в обществената поръчка може да бъде всеки търговец по смисъла на Търговския закон, който отговаря на изискванията на Възложителя и приложимото законодателство, както и техни обединения.

2.1.1. За участие по позиции от №1 до №4 - акредитирана лаборатория съгласно изискванията на чл.7, ал.1 от Наредба № 9/16.03. 2001 г. за качеството на водата, предназначена за питейно-битови цели.

2.1.2. За участие по позиции от №5 и №6 - акредитирана лаборатория за изпитване на съответните води и утайки.

1.2. Всеки участник в процедура за възлагане на обществена поръчка, е длъжен да заяви в офертата си дали при изпълнението на поръчката ще използва подизпълнители.

2.3. Ако участниците предвиждат подизпълнители при изпълнение на поръчката, те са длъжни да сключат договори за подизпълнение при спазване на изискванията на чл.45а и чл.45б от ЗОП.

2.4. Участниците следва да отговарят на изискванията на чл.47, ал.1 и ал.5 от ЗОП. При подаване на офертата си за участие, участникът удостоверява отсъствието на обстоятелствата с декларация. Участниците са длъжни в процеса на провеждане на процедурата да уведомят възложителя за всички настъпили промени в обстоятелствата по чл.47, ал.1 и ал.5 от ЗОП.

2.5. Участниците трябва да имат достатъчни технически възможности и опит в изпълнението на подобни поръчки, за което следва да приложат списък на идентични услуги, с посочени стойности, дати и получатели. Минимално изискване – поне пет изпълнени услуги за последните три години.

2.6. В настоящата процедура за възлагане на обществена поръчка едно физическо или юридическо лице може да участва само в едно обединение.

2.7. Когато участникът, определен за изпълнител е обединение на физически и/или юридически лица, то следва да се регистрира като юридическо лице.

2.8. Лице, което участва в обединение или е дало съгласие и фигурира като подизпълнител в офертата на друг участник, не може да представя самостоятелна оферта.

2.9.Свързани лица по смисъла на § 1, т. 23а от ДР на ЗОП или свързани предприятия по смисъла на § 1, т. 24 от ДР на ЗОП не може да бъдат самостоятелни участници в тази процедура.

2.10. Участниците следва да отговорят и на други изисквания, посочени в обявлението за обществената поръчка и настоящата документация.

2.11. Участниците следва да представят необходимите документи в съответствие с изискванията на Възложителя.

2.12. При изготвяне на офертата, всеки участник трябва да се придържа точно към изискванията на Възложителя, посочени в настоящата документация.

2.13. До изтичане срока за подаване на офертите всеки участник може да промени, допълни или оттегли офертата си.

2.14. Всеки участник може да участва само с една оферта.

2.15. Варианти не се допускат.

2.16. Всички документи, свързани с офертата, се представят на български език. Всички приложени документи на чужд език следва да са придружени с официален превод на български език. Непредставянето на съпътстващ превод на представен документ ще се счита за непредставен документ, което е основание за недопускане до класация.

2.17. Всички изискуеми документи, свързани с офертата се представят в оригинал или копия, заверени с текст "Вярно с оригинала" – подписани и подпечатани от участника.

2.18. Всички действия на участниците, свързани с настоящата процедура са в писмен вид. Участникът може да представя своите писма, уведомления и запитвания чрез факс, по електронна поща или с препоръчано писмо с обратна разписка, като същите следва да бъдат адресирани до лицето за контакти, посочено в обявлението.

2.19. В процеса на провеждане на процедурата, участниците са длъжни да уведомят Възложителя в писмен вид за всички настъпили промени в обстоятелствата, касаещи настоящата процедура.

2.20. Всички разходи по изработването и представянето на офертата са за сметка на участника.



**ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА НАЧИНА НА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКАТА  
(ТЕХНИЧЕСКА ОФЕРТА)**

За участие в открита процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет:  
**"ИЗПИТВАНЕ КАЧЕСТВАТА НА ВОДИТЕ И УТАЙКИТЕ СЪГЛАСНО ПРОГРАМАТА ЗА  
СОБСТВЕН МОНИТОРИНГ НА „ВОДОСНАБДЯВАНЕ-ДУНАВ“ ЕООД РАЗГРАД"**

От СЖС България ЕООД  
(наименование на участника )

подписана от Димитър Христов Марикин  
(име, презиме, фамилия )

в качеството му на Управител (длъжност)

**УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,**

Представяме Ви нашата техническа оферта за изпълнение на обществената поръчка по позиция № 4 – Изпитване на проби от питейна вода по радиологични показатели, включваща изпитване на проби по следните показатели: радон, тритий, обща индикативна доза, обща алфа-активност, обща бета-активност.

С настоящото предложение декларираме, че предложените от нас услуги ще извършим съгласно изискванията на нормативната уредба, която ги урежда, за което сме представили необходимите документи в Плик №1 – „Документи за подбор“.

Пробовземането ще се извърши с пробовземач на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ по график, определен от Възложителя и съгласуван с нас.

Изпитването на пробите ще осъществим в следната лаборатория:

- 1) „Еко Лаб“ към ДИАЛ ООД –гр. София – Бухово 1830, бул. „Никола Бонев“ 7 – определяне на естествен уран  
/пълен и точен адрес – град, ул. №.../

Срок за изпитване на пробите - 15/словом:петнадесет/работни дни, считано от датата на вземането им.

Приемаме да извършим изпитване на допълнителен брой проби при възникване на необходимост от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ при цени, посочени в ценовата ни оферта.

Гарантираме, че сме в състояние да изпълним качествено поръчката в пълно съответствие с гореописаната оферта.

Бихме желали да обърнем внимание на следните допълнителни преимущества на нашето предложение, спрямо задължителните изисквания и условия от документацията за участие, свързани с изпълнението на настоящата поръчка:

*(Да се посочат, ако счита, че са предложени такива)*

Всички дейности, посочени в настоящото предложение, са отчетени и включени в предложената от нас цена.

Дата

06/ 11 / 2015 г.

Име и фамилия

Димитър Марикин

Подпис и печат



1. [Signature] 2. [Signature] 3. [Signature]

[Signature]

[Signature]

**Ц Е Н О В А О Ф Е Р Т А**

За участие в открита процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет:

**“ИЗПИТВАНЕ КАЧЕСТВАТА НА ВОДИТЕ И УТАЙКИТЕ СЪГЛАСНО ПРОГРАМАТА ЗА СОБСТВЕН МОНИТОРИНГ НА „ВОДОСНАБДЯВАНЕ-ДУНАВ“ ЕООД РАЗГРАД”**

От СЖС България ЕООД

(наименование на участника)

подписана от Димитър Христов Марикин

(име, презиме, фамилия )

в качеството му на Управител

(длъжност)

**УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,**

Във връзка с обявената процедура за възлагане на обществена поръчка с горепосочения предмет Ви представяме нашата ценова оферта за **позиция №4 – Изпитване на проби от питейна вода по радиологични показатели**

Наименование на услугите	Мярка	Кол-во	Ед.цена, лв	Стойност, лв
Изпитване на питейна вода по радиологични показатели, в т.ч. радон, тритий, индикативна доза, обща алфа-активност, обща бета-активност	бр.	17	305.00	5185.00

Обща цена в лева без ДДС за позиция №4. **5185.00 пет хиляди сто осемдесет и пет лв.**

/цифром и словом/

Всички посочени цени са в лева без ДДС, закръглени до втория знак след десетичната запетая.

В цените са включени всички разходи за извършване на услугата, подразбиращи се или изрично упоменати: вземане на проби, изпитване, транспорт, такси, данъци и др.

В случай на несъответствие между цената изписана цифром и словом, се приема за вярна посочената словом, а в случай на несъответствие между единична цена и обща цена, то за вярна се приема единичната цена и общата се коригира съответно от комисията по разглеждане, оценка и класиране на офертите.

Цената на нашата оферта е окончателна и не подлежи на увеличение.

До подписване на договора настоящото предложение представлява обвързващо споразумение между двете страни.

Дата

06/ 11/2015

Име и фамилия

Димитър Марикин

Подпис и печат



*Handwritten signature*

*Handwritten mark*